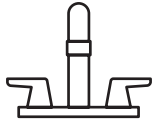


American Standard



American Standard is devoted to making life, in the heart of your home, better every day...

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:



AmericanStandard-us.com/support/warranty

Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

Call us at 1-855-815-0004

OWNERS MANUAL

AquaWash™ Essentials

Manual Bidet Seat

Model # 8043A60G

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help.

Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the bidet seat and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 855-815-0004. Follow the prompts for consumer/bathing. Local building codes vary by location.

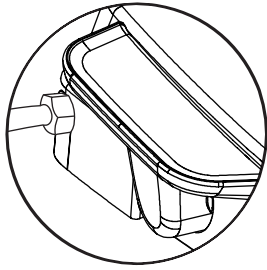
- Observe all local plumbing and building codes.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.



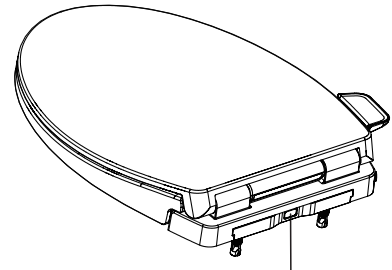
CAUTION

- The water pressure limit is from 0.07 to 0.6 MPa (10-87PSI). Please use as instructed.
- The water shut-off valve should be near to where the product can be installed and dismantled.

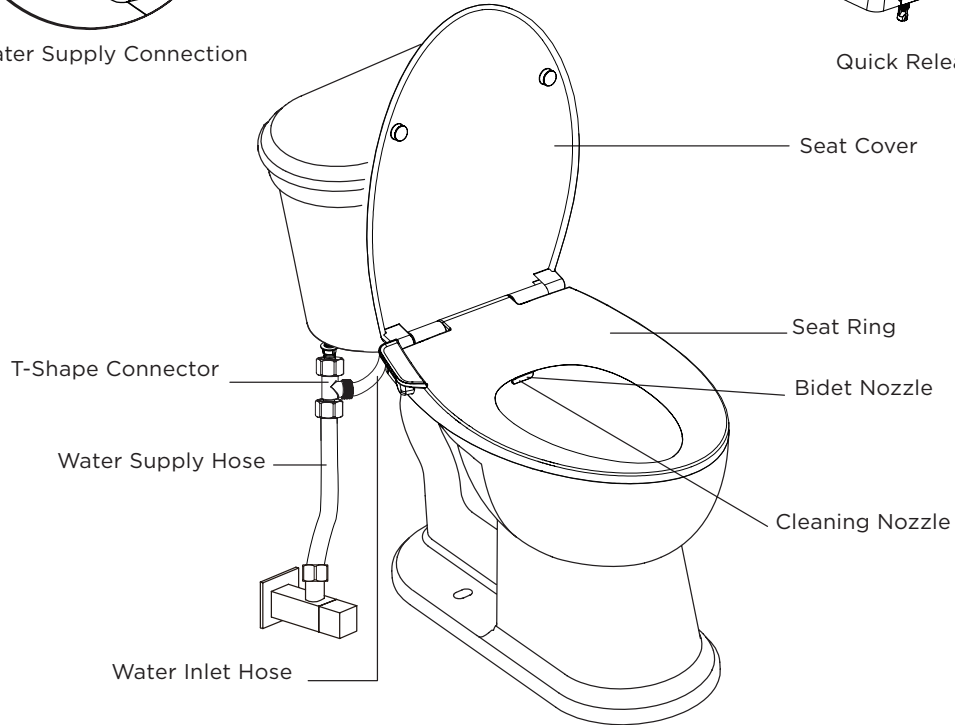
NAME OF PARTS



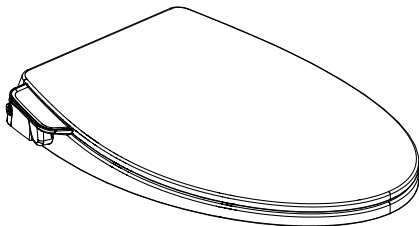
Bidet Water Supply Connection



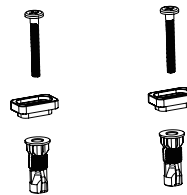
Quick Release Button



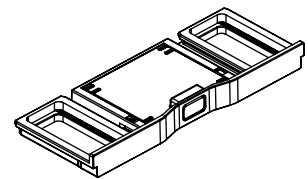
INSIDE THE BOX



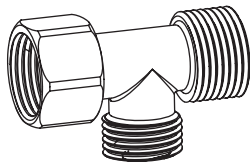
Bidet Seat



Mounting Kit
Bolts (2) / Sliding Plates (2) / Nuts (2)



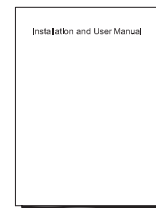
Seat Mounting Plate



T-Shaped Adapter



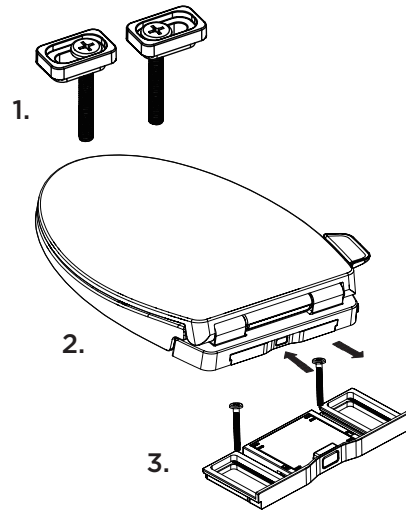
Water Inlet Hose



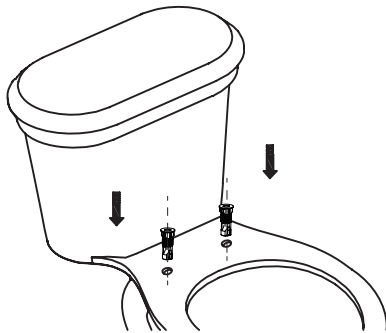
Installation User Manual

1**PRODUCT INSTALLATION PROCEDURES**

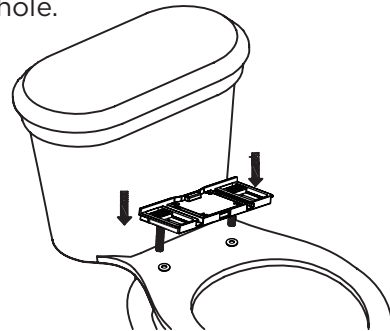
1. Insert the bolts in sliding plates.
2. Press the release button and remove the seat mounting plate.
3. Insert bolts with sliding plates into the Seat Mounting Plate.

**2****INSTALLATION PROCEDURES**

1. Install the nuts into the holes in the toilet bowl.



2. Place the Mounting plate with bolts and sliding plates onto the toilet bowl. Align the bolts and sliding plate with the seat post hole.



3. Screw the bolts into the nuts. Do not fully tighten.



4. After mounting the mounting plate, slide the bidet seat fully into position until it clicks into place.



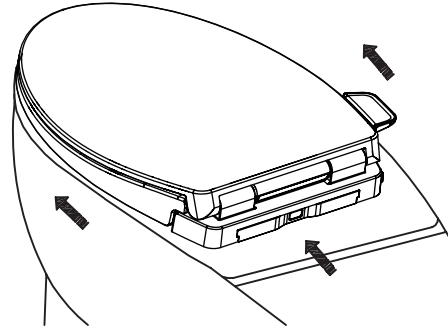
2

INSTALLATION PROCEDURES — CONTINUED

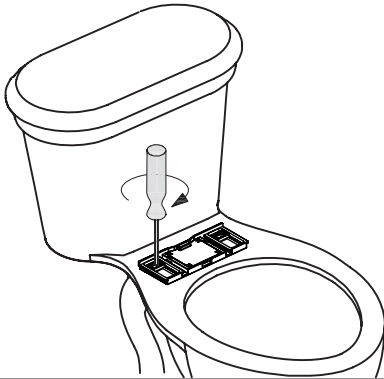
5. Adjust the bidet seat evenly over the toilet bowl.



6. Press the quick release button to release the seat.



7. Fully tighten the bolts once the bidet seat is in correct position.



8. Reinstall the bidet seat until it fully clicks into position.

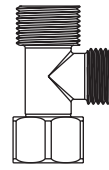


3

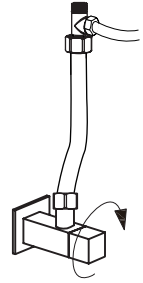
CONNECTING WATER HOSE

1. Shutting off the water valve and detach water pipe from the water tank. Connect the T-shaped connector to the water tank and the water valve. Make sure that rubber packing is inserted in between shut-off valve and T-shaped connector.

T-shaped Connector

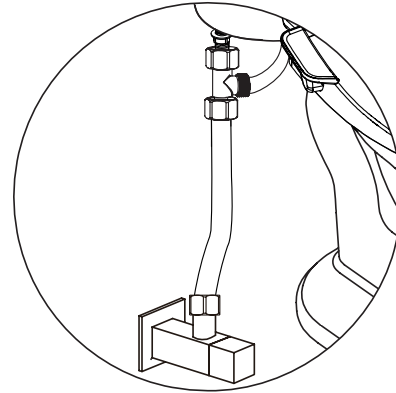


Water pipe from the water tank



Water Shut OFF Valve

2. Reconnect water supply hose with T-shaped connector, and fully tighten.

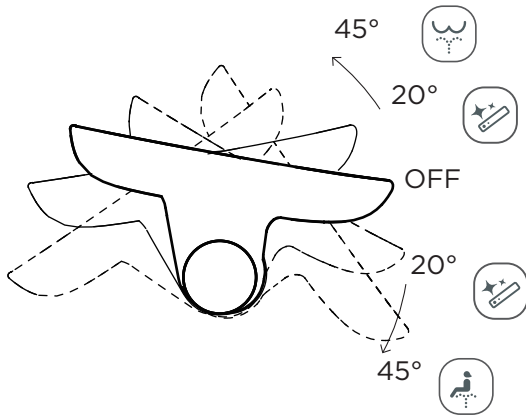


CAUTION

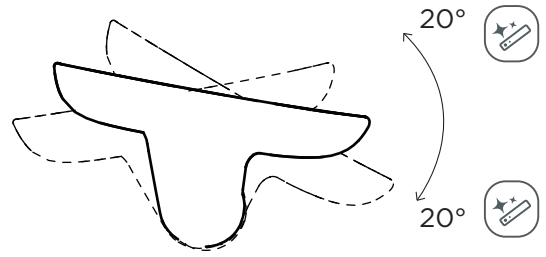
- Do not lift the product with the seat cover and seat open.
- Cannot use with the hot water which temperature is higher than 104° F. This may cause a mechanical trouble.

4

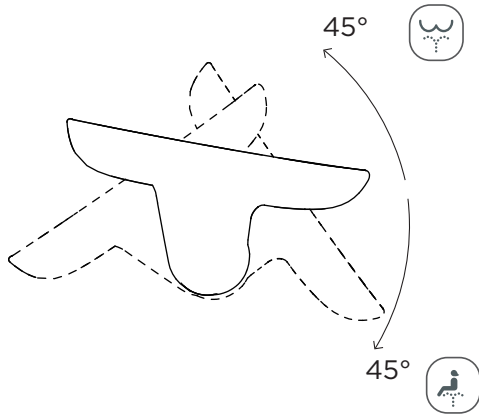
OPERATION



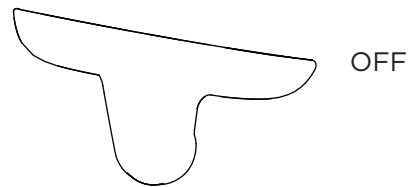
4 separate positions



20° upwards or 20° downwards:
for nozzle self-cleaning.



45° upwards - Back Cleansing
45° upwards - Front Cleansing



0° — OFF

CARE AND CLEANING

1. CLEANING SEAT AND LID

Use a smooth sponge/cloth with a mild cleanser to clean the product. Do not use the following: hydrogen chloride detergent, paint thinner, benzene, abrasive paper, polishing agent, fragrances and insecticide, etc.

2. CLEAN THE NOZZLE

Pull out the nozzle softly and use smooth cloth/sponge or toothbrush with a mild cleanser to clean the nozzle.

3. TO RELEASE THE WHOLE BIDET SEAT

Press the button, pull the seat forward.

DO NOT USE HARSH CHEMICALS ON TUB SURFACE

Do not use wire brushes, knives or sharp objects to remove stains, cigarette tar deposits, or other surface blemishes. Abrasive cleaners or powders must not be used, since they will dull the surface.

Do not wax areas where you walk or stand.

Do not allow nail polish remover, acetone, dry cleaning fluid, paint remover or other solvents to come into contact with the surface.

Clean the surrounding surface immediately after using caustic drain cleaners.

Burning cigarettes will damage the surface.

Should damage to the fixture occur, repairs can be made quickly and easily. Your distributor or builder can provide details.

SPIC AND SPAN® is a registered trademark of The Spic And Span Company

LESTOIL® is a registered trademark of the Clorox Company

LYSOL® is a registered trademark of Reckitt Benckiser

WINDEX® is a registered trademark of S.C. Johnson & Son, Inc

MR. CLEAN® is a registered trademark of Agile Pursuits Franchising, Inc.

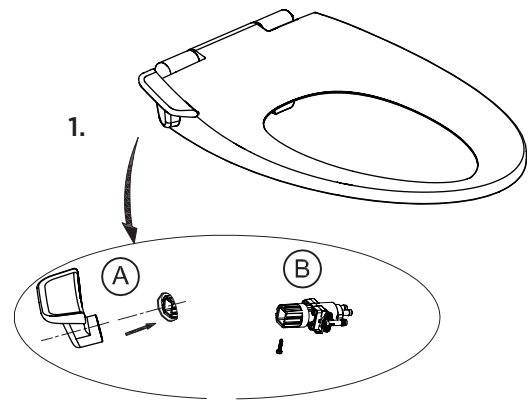
DOW® is a registered trademark of Dow Chemical Company

PRODUCT MAINTENANCE

1. LEVER REPLACEMENT

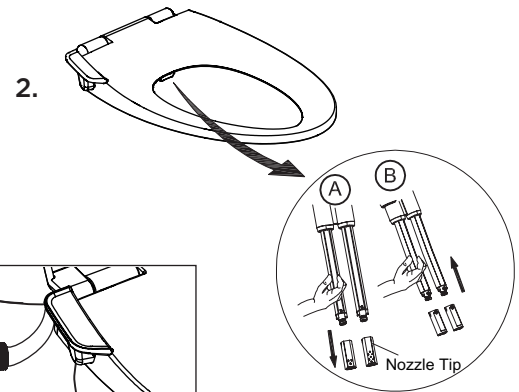
As per figure A, remove the old lever along the axis direction.

As per figure B, insert the new lever rib into the corresponding control valve slot. The installation is completed with a "click" sound.



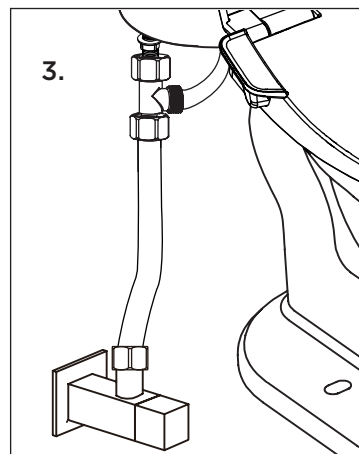
2. NOZZLE TIP REPLACEMENT

As per figure A, pull out the nozzle and remove the nozzle tip along the axis direction as per figure B, insert the new nozzle tip into the nozzle along the corresponding slot.



3. WATER HOSE LEAKAGE

If water leakage is detected from the water hose, re-tighten the hose connection.



TROUBLESHOOTING GUIDE

STATUS	CAUSE	SOLUTION
Water flow to pressure is too low during Cleansing/Bidet	a. Low water pressure of the unit	a. Adjust the water pressure volume by the lever b. Assure the nozzle tips are clean
	a. Low water pressure of water supply	a. Check if the water pressure is above 10 psi b. Fully open the shut-off valve c. Check if there are any kinks on the water supply hose
No water comes out during Cleansing/Bidet	a. Water shut-off valve is turned off/ b. Filter net of T-shaped connector is stuck c. Nozzle tip is stuck d. External water pressure is low	a. Turn on the water shut-off valve b. Clean the filter net of T-shaped connector c. Take off and clean the nozzle tip d. Increase external water pressure
Water dripping into the bowl when using the unit	a. External water pressure is too high	a. The maximum water pressure of the unit is 0.6 MPa



CAUTION

Do not disassemble, repair or modify the unit

SPECIFICATIONS

CLASSIFICATION	DESCRIPTION
Model No.	8043A60G
Back Cleansing water flow volume	0.4 - 1.4 L/min
Front Cleansing water flow volume	0.4 - 1.4 L/min
Backflow Prevention	Backflow Prevention
Water Supply	Direct from water pipes
Water Pressure Range	Static pressure: 0.07-0.6 MPa, Dynamic pressure: above 0.05 Mpa
Dimensions	494 mm x 394 mm x 74 mm
Weight	2 kg

TO REQUEST SERVICE

- Please recheck the user's manual
- If failure or damage occurs after referring the manual, stop using the product and contact the retailer or local service center.

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

**PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND
SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:**

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

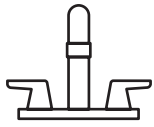
CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple. Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Siège de bidet manuel AquaWash^{MC} Essentials

CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte les codes locaux.

Inspectez attentivement le produit avant l'installation. Faites particulièrement attention quand vous manipulez les surfaces du siège de bidet. Utilisez uniquement des chiffons non abrasifs pour éviter les rayures. Signalez immédiatement tout dégât et toute pièce manquante à l'équipe d'assistance à la clientèle en appelant le 855 815-0004. Suivez les instructions pour les consommateurs et les produits de salles de bains. Les codes du bâtiment locaux varient d'un endroit à l'autre.

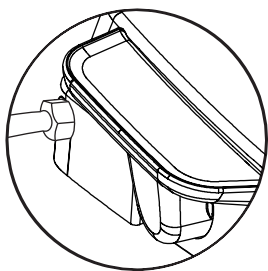
- Respectez l'ensemble des codes locaux de plomberie et du bâtiment.
- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.



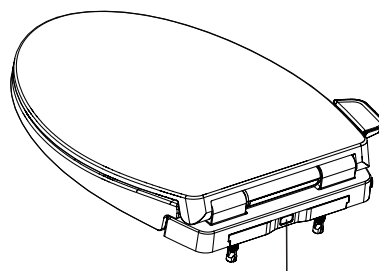
AVERTISSEMENT

- La limite de pression d'eau est de 0,07 à 0,6 MPa (de 10 à 87 PSI). Utilisez ce produit conformément aux instructions.
- Le robinet d'arrêt d'eau doit se trouver à proximité de l'endroit où le produit peut être installé et démonté.

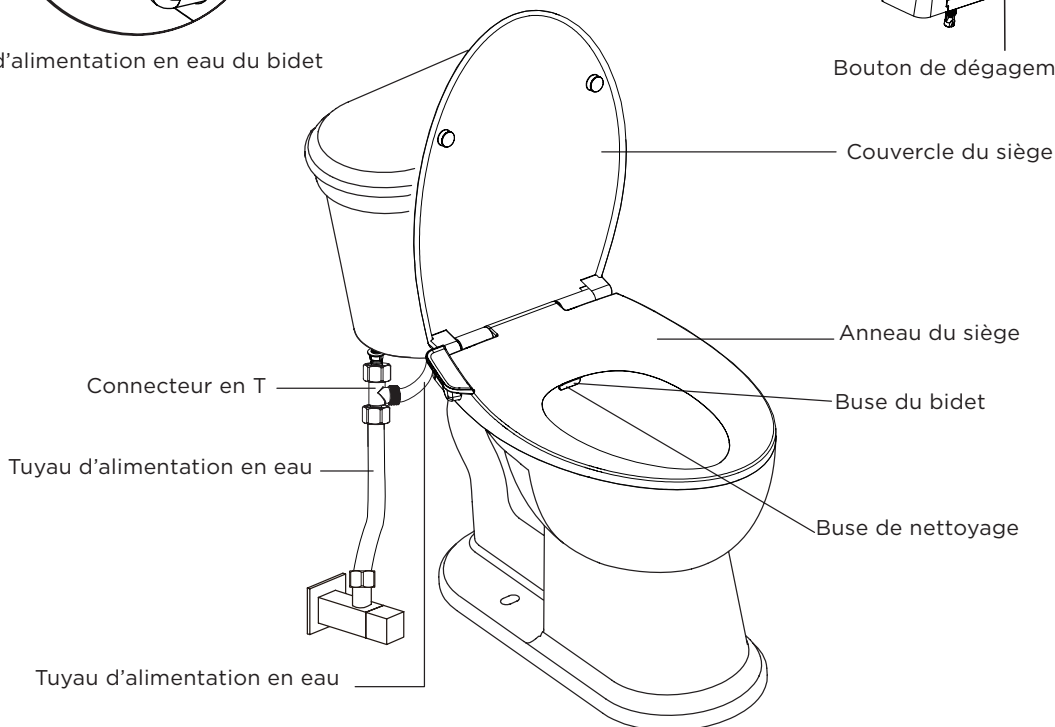
NOMS DES PIÈCES



Raccord d'alimentation en eau du bidet



Bouton de dégagement rapide



Couvercle du siège

Anneau du siège

Buse du bidet

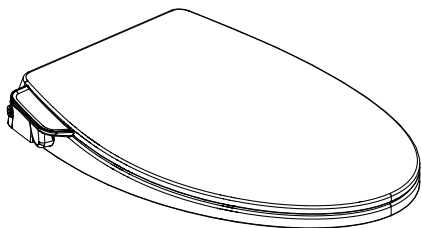
Buse de nettoyage

Connecteur en T

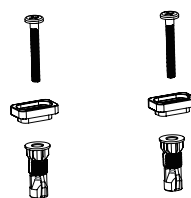
Tuyau d'alimentation en eau

Tuyau d'alimentation en eau

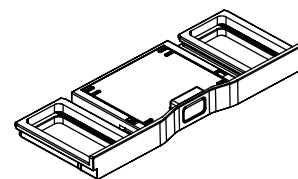
CONTENU DE LA BOÎTE



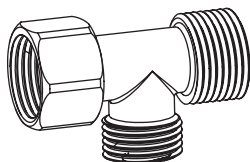
Siège de bidet



Trousse de montage
Boulons (2) / Plaques coulissantes (2) /
Écrous (2)



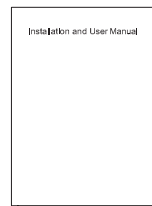
Plaque de support du siège



Adaptateur en T



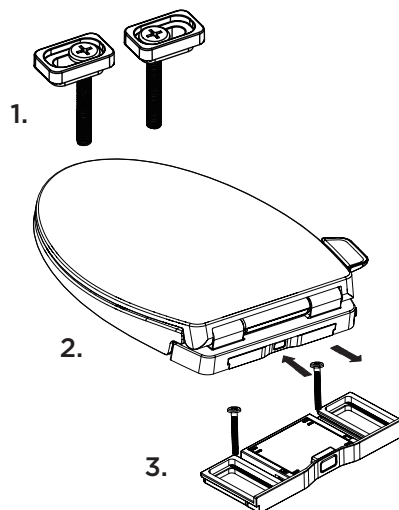
Tuyau d'alimentation en eau



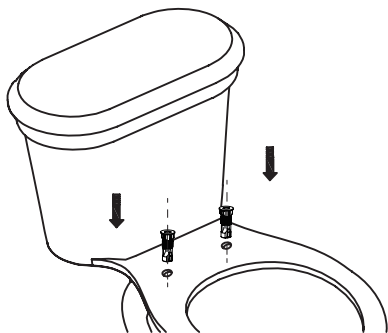
Manuel d'installation pour l'utilisateur

1**PROCÉDURES D'INSTALLATION DU PRODUIT**

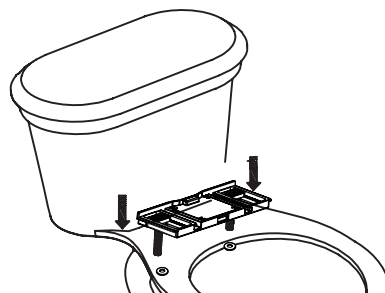
1. Insérez les boulons dans les plaques coulissantes.
2. Appuyez sur le bouton de dégagement et retirez la plaque de support du siège.
3. Insérez les boulons avec les plaques coulissantes dans la plaque de support du siège.

**2****PROCÉDURES D'INSTALLATION**

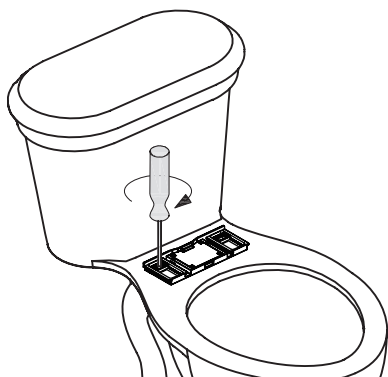
1. Installez les écrous dans les trous de la cuvette de la toilette.



2. Placez la plaque de support avec les boulons et les plaques coulissantes sur la cuvette de la toilette. Alignez les boulons et la plaque coulissante sur le trou du montant du siège.



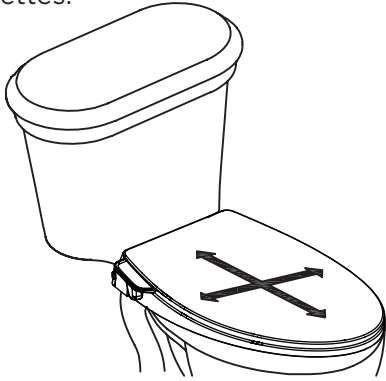
3. Vissez les boulons sur les écrous. Ne les serrez pas entièrement.



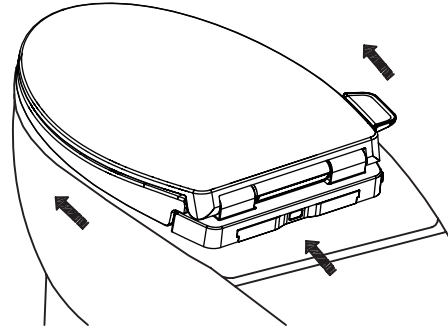
4. Placez le siège de bidet entièrement en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



5. Ajustez le siège de bidet de façon uniforme sur la cuvette des toilettes.



6. Appuyez sur le bouton de dégagement rapide pour libérer le siège.



7. Fermez complètement les boulons une fois que le siège de bidet est dans la position correcte.



8. Placez à nouveau le siège de bidet en position jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

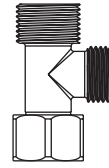


3

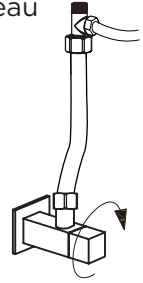
CONNEXION DU TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU

1. Fermez le robinet d'eau et retirez le tuyau d'alimentation en eau du réservoir d'eau. Raccordez le connecteur en T au réservoir d'eau et au robinet d'eau. Assurez-vous que le bourrage en caoutchouc est inséré entre le robinet d'arrêt et le connecteur en T.

Connecteur en T

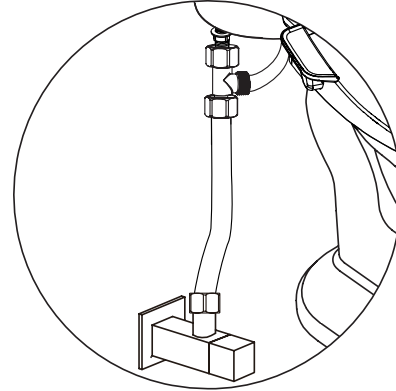


Tuyau d'eau du réservoir d'eau



Robinet d'ARRÊT de l'eau

2. R2. Raccordez à nouveau le tuyau d'alimentation en eau sur le connecteur en T et serrez-le complètement.

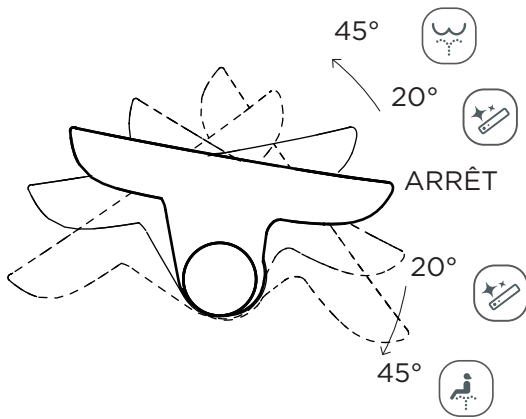


AVERTISSEMENT

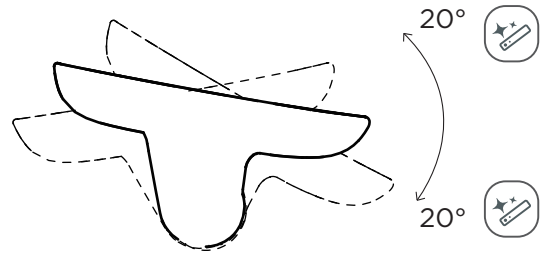
- Ne soulevez pas le produit quand le couvercle du siège ou le siège est ouvert.
- Le produit ne peut pas être utilisé avec de l'eau chaude dont la température est supérieure à 104 °F. Cela pourrait entraîner des problèmes mécaniques.

4

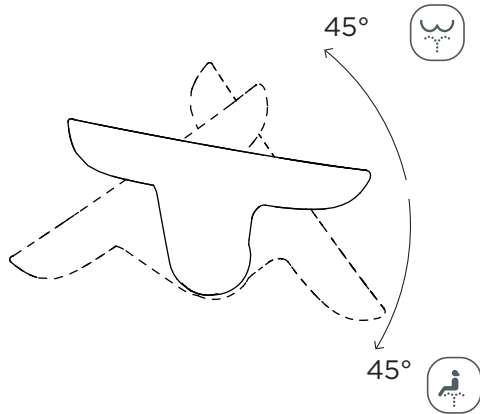
UTILISATION



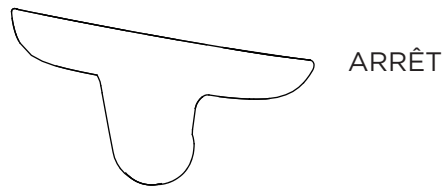
4 réglages



20° vers le haut ou 20° vers le bas : pour l'autonettoyage de la buse.



45° vers le haut - Nettoyage arrière
45° vers le haut - Nettoyage avant



0° — ARRÊT

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. NETTOYAGE DU SIÈGE ET DU COUVERCLE

Utilisez une éponge ou un chiffon doux avec un produit nettoyant doux pour nettoyer le produit. N'utilisez pas les produits suivants : détergent à base de chlorure d'hydrogène, diluant pour peinture, benzène, papier abrasif, agent de polissage, parfums et insecticide, etc.

2. NETTOYAGE DE LA BUSE

Tirez doucement sur la buse et utilisez un chiffon doux, une éponge ou une brosse à dents avec un nettoyant doux pour la nettoyer.

3. DÉVERROUILLAGE DE L'ENSEMBLE DU SIÈGE DE BIDET

Appuyez sur le bouton, tirez le siège vers l'avant.

N'UTILISEZ PAS DE PRODUIT CHIMIQUE AGRESSIF SUR LA SURFACE DE LA CUVETTE

N'utilisez pas de brosse métallique, de couteau, ni d'objet tranchant pour éliminer les taches, les dépôts de goudron de cigarette ou d'autres types de salissures en surface. On ne doit pas utiliser de poudres ni de produits nettoyants abrasifs : ils pourraient ternir la surface du produit.

Ne cirez pas les surfaces sur lesquelles vous êtes amené à marcher ou à vous tenir debout.

Veillez à ce qu'aucun des produits suivants n'entre en contact avec la surface du produit : dissolvant pour vernis à ongles, acétone, produit de nettoyage à sec, décapant pour peinture ou autre solvant.

Nettoyez la surface environnante immédiatement après l'utilisation de produits de nettoyage des tuyaux corrosifs.

Les cigarettes allumées endommageront la surface.

En cas de dégâts subis par l'appareil, des réparations peuvent être effectuées rapidement et aisément. Votre revendeur ou votre constructeur peut vous fournir plus de détails.

SPIC AND SPAN^{MD} est une marque déposée de The Spic And Span Company.

LESTOIL^{MD} est une marque déposée de the Clorox Company.

LYSOL^{MD} est une marque déposée de Reckitt Benckiser.

WINDEX^{MD} est une marque déposée de S.C. Johnson & Son, Inc

MR. CLEAN^{MD} est une marque déposée de Agile Pursuits Franchising Inc.

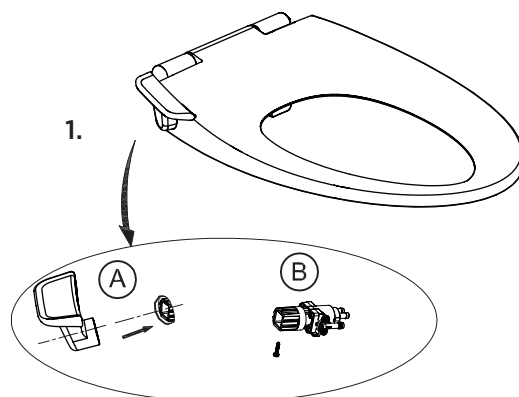
DOW^{MD} est une marque déposée de Dow Chemical Company.

ENTRETIEN DU PRODUIT

1. REMPLACEMENT DU LEVIER

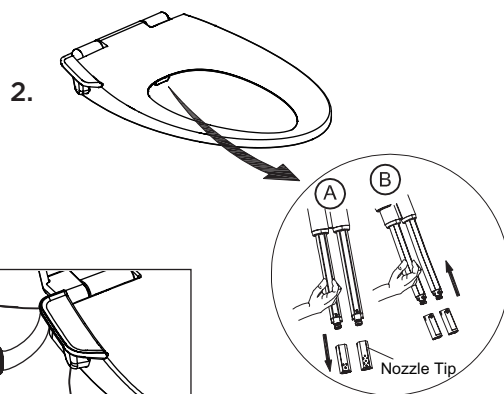
Retirez l'ancien levier dans la direction de l'axe comme le montre la figure A.

Comme le montre la figure B, insérez la nouvelle nervure du levier dans la fente correspondante du robinet de réglage. L'installation est terminée quand un « clic » se fait entendre.



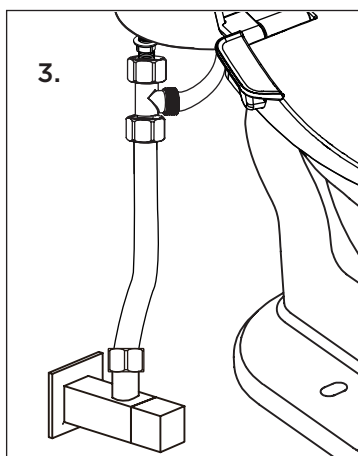
2. REMPLACEMENT DE L'EMBOUT DE LA BUSE

As per figure A, pull out the nozzle and remove. Comme le montre la figure A, tirez sur la buse et retirez l'embout de la buse dans la direction de l'axe comme sur la figure B, puis insérez le nouvel embout dans la buse le long de la fente correspondante.



3. FUITE DU TUYAU D'EAU

En cas de fuite d'eau sur le tuyau d'eau, resserrez le raccord du tuyau.



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	MESURE CORRECTIVE
Le débit d'eau pour la pression est trop faible pendant le nettoyage ou l'utilisation du bidet.	a. Faible pression d'eau de l'appareil	a. Réglez la de pression de l'eau à l'aide du levier. b. Assurez-vous que les extrémités des buses sont propres.
	a. Faible pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau.	a. Vérifiez que la pression de l'eau est supérieure à 10 psi. b. Ouvrez complètement le robinet d'arrêt de l'eau. c. Assurez-vous de l'absence de vrillage sur le tuyau d'alimentation en eau.
L'eau ne sort pas pendant le nettoyage ou l'utilisation du bidet.	a. Le robinet d'arrêt d'eau est fermé. b. Le filet filtrant du connecteur en T est bloqué. c. L'extrémité de la buse est bloquée. d. La pression d'eau externe est faible.	a. Ouvrez le robinet d'arrêt d'eau. b. Nettoyez le filet filtrant du connecteur en T. c. Retirez et nettoyez l'extrémité de la buse. d. Augmentez la pression d'eau externe.
Égouttement d'eau dans la cuvette pendant l'utilisation de l'appareil.	a. La pression d'eau externe est trop élevée.	a. La pression d'eau maximale de l'unité est de 0,6 MPa.



AVERTISSEMENT

Ne démontez pas le produit, ne le réparez pas et ne le modifiez pas.

CARACTÉRISTIQUES

CLASSIFICATION	DESCRIPTION
Numéro de modèle	8043A60G
Débit d'eau pour le nettoyage arrière	0,4 - 1,4 l/min
Débit d'eau pour le nettoyage avant	0,4 - 1,4 l/min
Dispositif anti-refoulement	Dispositif anti-refoulement
Alimentation en eau	Directement depuis les canalisations
Plage de pression de l'eau	Pression statique : 0,07-0,6 MPa
Dimensions	494 mm x 394 mm x 74 mm
Poids	2 kg

POUR DEMANDER DES SERVICES D'ENTRETIEN

- Vérifiez à nouveau le manuel de l'utilisateur.
- En cas de panne ou de dommage et après avoir consulté le manuel, arrêtez d'utiliser le produit et communiquez avec le vendeur ou le centre de service local.

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard**.

CA AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

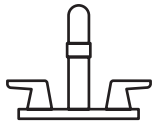
AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
www.Americanstandard.com.mx

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:

www.AmericanStandard.com.mx/garantia



El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

Llámenos al 1-855-815-0004

MANUAL DEL PROPIETARIO

Asiento con bidé manual AquaWash™ Essentials

CONSIGNES D'INSTALLATION

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

Inspeccione su producto minuciosamente antes de instalarlo. Tenga mucho cuidado al manipular las superficies del asiento con bidé y use solo paños no abrasivos para evitar rayarlas. Informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 855-815-0004. Siga las indicaciones para el cliente/las puertas de ducha. Los códigos de construcción varían de un lugar a otro.

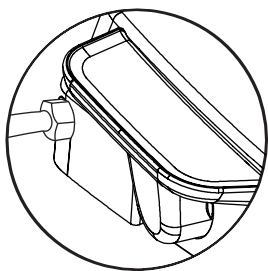
- Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.
- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.



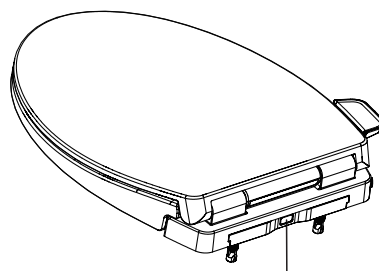
PRECAUCIÓN

- El límite de presión del agua es de 0.07 a 0.6 MPa (10-87PSI). Use el producto conforme a las instrucciones.
- La válvula de cierre del agua debe estar cerca de donde se pueda instalar y desmontar el producto.

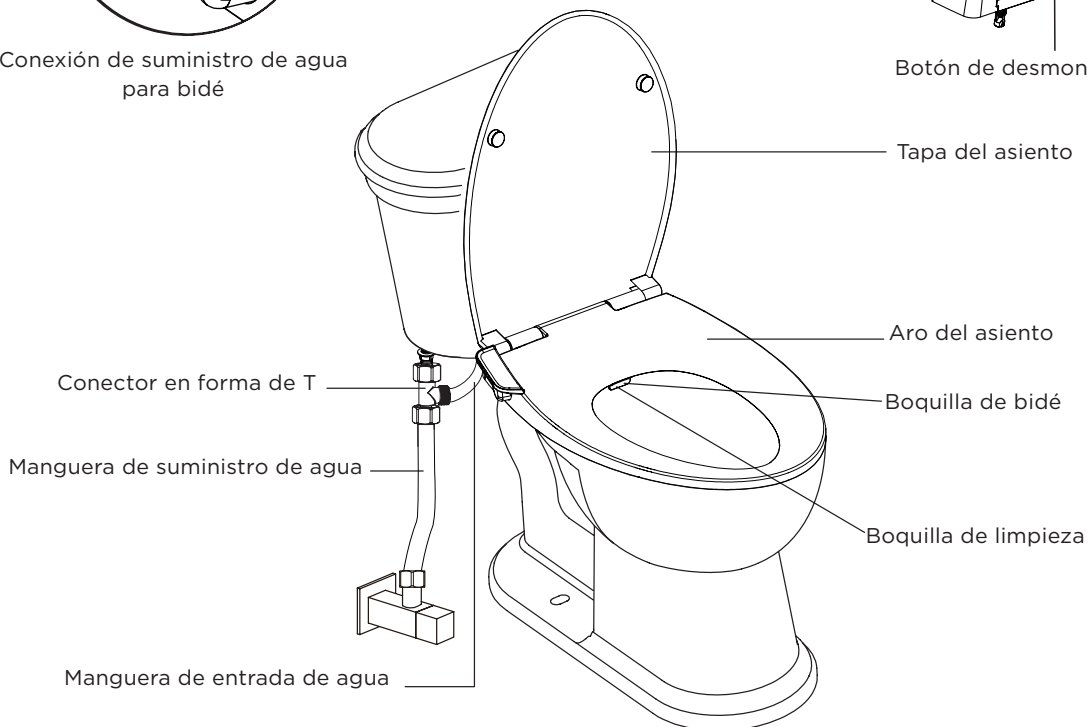
NOMBRE DE LAS PARTES



Conexión de suministro de agua para bidé



Botón de desmontaje rápido



Conector en forma de T

Manguera de suministro de agua

Manguera de entrada de agua

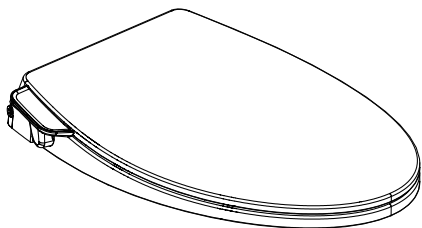
Tapa del asiento

Aro del asiento

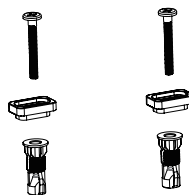
Boquilla de bidé

Boquilla de limpieza

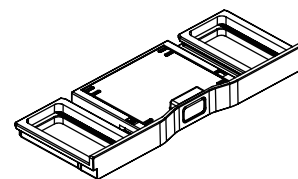
CONTENIDO DE LA CAJA



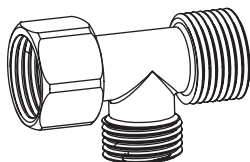
Asiento con bidé



Kit de montaje Placas
Pernos (2) / corredizas (2) / Tuercas (2)



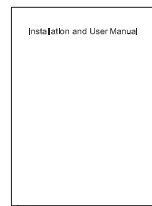
Placa de montaje del asiento



Adaptador en forma de T



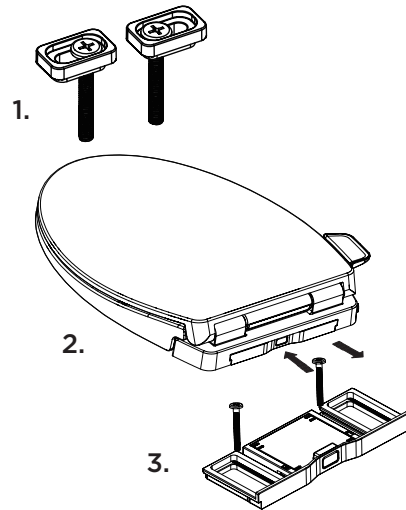
Manguera de entrada de agua



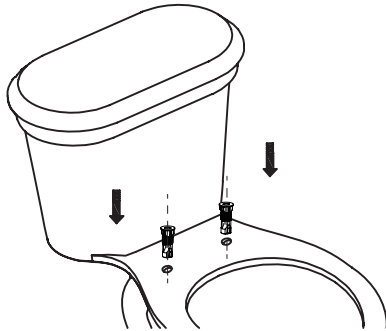
Manual de instalación y del usuario

1**PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN DEL PRODUCTO**

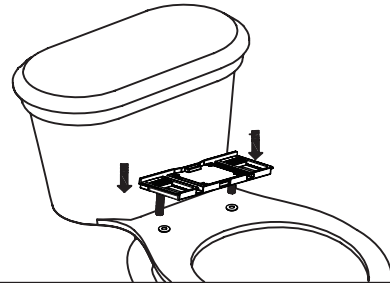
1. Inserte los pernos en las placas corredizas.
2. Presione el botón de desmontaje y quite la placa de montaje del asiento.
3. Inserte pernos con las placas corredizas en la placa de montaje del asiento.

**2****PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN**

1. Instale las tuercas en los orificios de la taza del inodoro.



2. Coloque la placa de montaje con pernos y placas corredizas en la taza del inodoro. Alinee los pernos y la placa corrediza con el orificio del poste del asiento.



3. Atornille los pernos en las tuercas. No ajuste por completo.



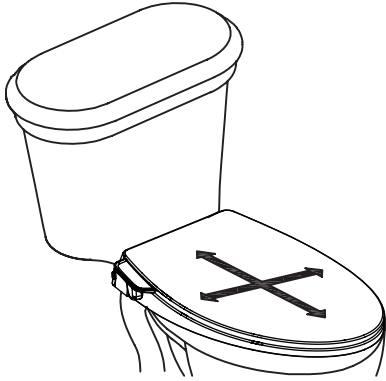
4. Después de instalar la placa de montaje, deslice el asiento con bidé completamente hacia su posición hasta que encaje en su lugar.



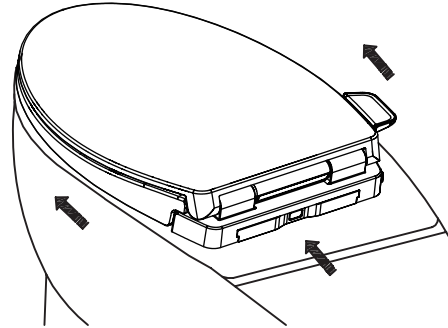
2

PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN – CONTINUADO

5. Ajuste el asiento con bidé de manera uniforme sobre la taza del inodoro.



6. Presione el botón de desmontaje rápido para liberar el asiento.



7. Fjeste completamente los pernos una vez que el asiento con bidé esté en la posición correcta.



8. Vuelva a instalar el asiento con bidé hasta que encaje completamente en su posición.

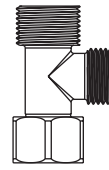


3

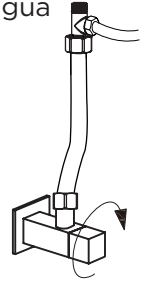
CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE AGUA

1. Cierre la válvula de agua y desconecte la tubería de agua del tanque de agua. Conecte el conector en forma de T al tanque de agua y la válvula de agua. Asegúrese de que la empaquetadura de goma esté insertada entre la válvula de cierre y el conector en forma de T.

Conector en forma de T

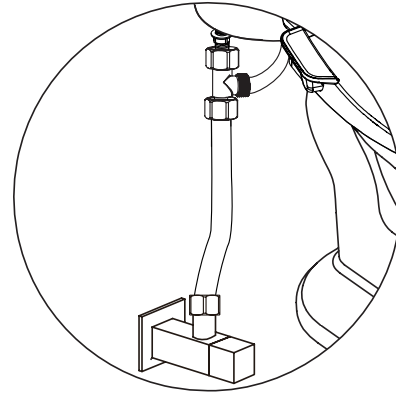


Tubería de agua del tanque de agua



Válvula de cierre de agua

2. Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua con el conector en forma de T y ajuste por completo.

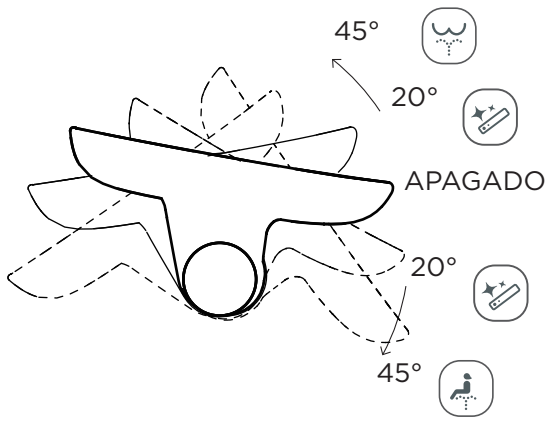


PRECAUCIÓN

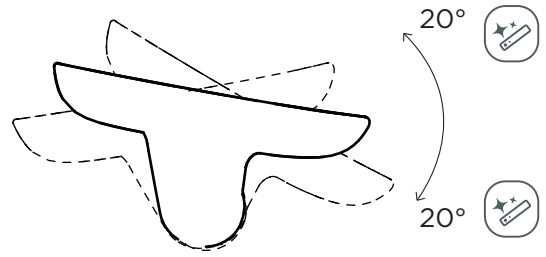
- No levante el producto con la tapa del asiento y el asiento abiertos.
- No se puede usar con agua caliente cuya temperatura sea superior a 104° F. Esto puede causar un problema mecánico.

4

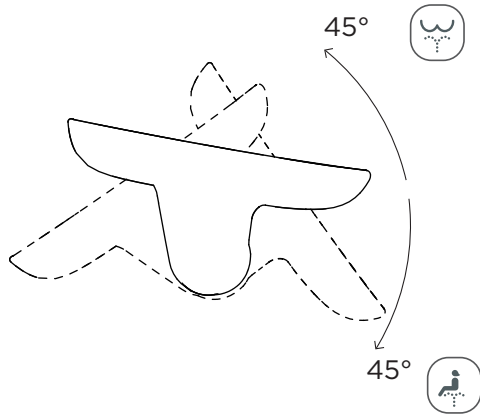
FUNCIONAMIENTO



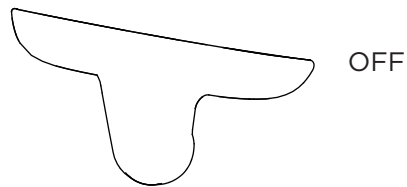
4 posiciones diferentes



20° hacia arriba o 20° hacia abajo: para autolimpieza de boquillas.



45° hacia arriba - Limpieza posterior
45° hacia arriba - Limpieza frontal



0° — APAGADO

CUIDADO Y LIMPIEZA

1. LIMPIEZA DEL ASIENTO Y LA TAPA

Use una esponja/paño suave con un limpiador suave para limpiar el producto. No utilice lo siguiente: detergente de cloruro de hidrógeno, diluyente de pintura, bencina, papel abrasivo, agente de pulido, fragancias e insecticidas, etc.

2. LIMPIEZA DE LA BOQUILLA

Saque la boquilla con delicadeza y utilice un paño/esponja suave o un cepillo de dientes con un limpiador suave para limpiar la boquilla.

3. PARA QUITAR TODO EL ASIENTO CON BIDÉ

Presione el botón, tire del asiento hacia adelante.

NO UTILICE SUSTANCIAS QUÍMICAS AGRESIVAS EN LA SUPERFICIE DE LA TINA

No use cepillos de alambre, cuchillos ni objetos filosos para quitar manchas, depósitos de alquitrán de cigarrillo ni otras manchas en la superficie. No deben usarse polvos o limpiadores abrasivos, ya que opacan la superficie.

No encere las zonas donde camina o está de pie.

No permita que el quitaesmalte, la acetona, el fluido de limpieza en seco, el removedor de pintura u otros solventes entren en contacto con la superficie.

Limpie la superficie circundante inmediatamente después de haber usado un limpiador de desagüe cáustico.

Quemar cigarrillos dañará la superficie.

Si se daña la grifería, se podrá reparar rápido y fácilmente. Consulte a su distribuidor o constructor para obtener los detalles.

SPIC AND SPAN® es una marca comercial registrada de The Spic and Span Company.

LESTOIL® es una marca comercial registrada de The Clorox Company.

LYSOL® es una marca comercial registrada de Reckitt Benckiser.

WINDEX® es una marca comercial registrada de S.C. Johnson & Son, Inc.

MR. CLEAN® es una marca comercial registrada de Agile Pursuits Franchising, Inc.

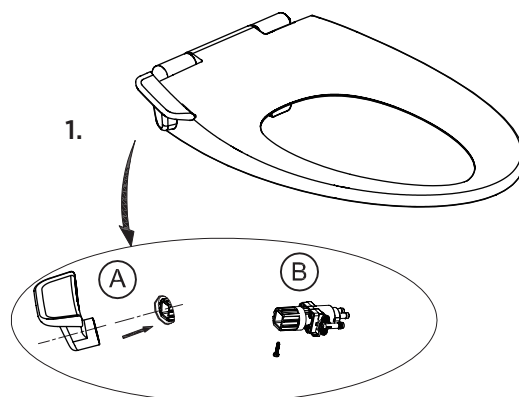
DOW® es una marca comercial registrada de Dow Chemical Company.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

1. REEMPLAZO DE LA PALANCA

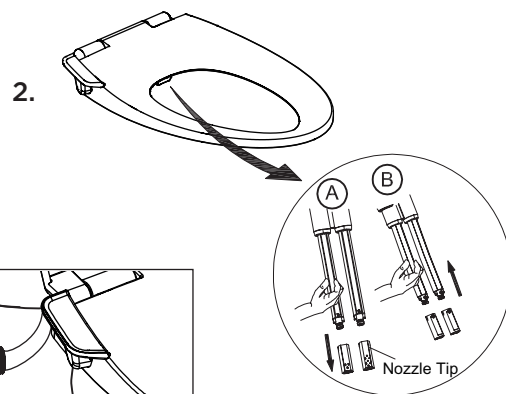
Como se indica en la figura A, retire la palanca antigua en la dirección del eje.

Como se indica en la figura B, inserte la nervadura de la nueva palanca en la ranura correspondiente de la válvula de control. La instalación finaliza cuando se oye un sonido de "clic".



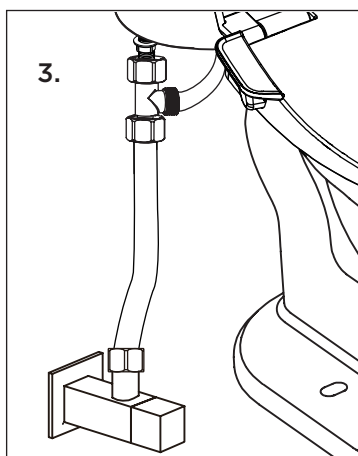
2. REEMPLAZO DE LA PUNTA DE LA BOQUILLA

Como se indica en la figura A, quite la boquilla y retire la punta de la boquilla a lo largo de la dirección del eje como se indica en la figura B, inserte la nueva punta de boquilla en la boquilla a lo largo de la ranura correspondiente.



3. FUGAS EN MANGUERA DE AGUA

Si se detectan fugas de agua en la manguera de agua, vuelva a ajustar la conexión de la manguera.



GUÍA DE LOCALIZACIÓN DE FALLAS

PROBLEMA	CAUSA	MEDIDA CORRECTIVA
El flujo de agua para la presión es demasiado bajo durante la función de limpieza/bidé	a. Baja presión de agua de la unidad	a. Ajuste el volumen de la presión del agua con la palanca b. Asegúrese de que las puntas de las boquillas estén limpias
	a. Baja presión de agua del suministro de agua	a. Compruebe si la presión del agua es superior a 10 psi b. Abra por completo la válvula de cierre C. Verifique la presencia de torceduras en la manguera de suministro de agua.
No sale agua durante la función de lavado/bidé	a. La válvula de cierre del agua está apagada/ b. La red del filtro del conector en forma de T está atascada c. La punta de la boquilla está atascada d. La presión de agua externa es baja	a. Encienda la válvula de cierre del agua b. Limpie la red del filtro del conector en forma de T c. Retire la punta de la boquilla y límpiela d. Aumente la presión de agua externa
Goteo de agua en la taza cuando se usa la unidad	a. La presión de agua externa es demasiado alta	a. La presión de agua máxima de la unidad es 0.6 MPa



PRECAUCIÓN

No desmonte, repare ni modifique la unidad.

ESPECIFICACIONES

CLASIFICACIÓN	DESCRIPCIÓN
Modelo Nro.	8043A60G
Volumen de flujo de agua de limpieza posterior	0.4 - 1.4 L/min
Volumen de flujo de agua de limpieza frontal	0.4 - 1.4 L/min
Prevención de contraflujo	Prevención de contraflujo
Suministro de agua	Directo de los caños de agua
Rango de la presión de agua	Presión estática: 0.07-0.6 MPa, Presión dinámica: superior a 0.05 Mpa
Dimensiones	494 mm x 394 mm x 74 mm
Peso	2 kg

PARA SOLICITAR SERVICIO

- Vuelva a consultar el manual del usuario
- Si se produce una falla o daño después de consultar el manual, deje de usar el producto y comuníquese con el minorista o el centro de servicio local.

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

★ Déjenos una reseña o una historia del producto en **AmericanStandard.com/reviews**

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard**

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

↑ ¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
www.AmericanStandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
www.AmericanStandard.com.mx